



পীয়ুষ বসু
পরিচালিত
উষা ফিল্মসের
ছবি





কাহিনী-চিত্রনাট্য-পরিচালনা : **শীঘ্র বসু**
সঙ্গীত : **শ্যামল মিত্র**

চিত্রগ্রহণ : বিজয় ঘোষ । শব্দগ্রহণ : অমিল নন্দন । সঙ্গীত-গ্রহণ : সত্যেন চট্টোপাধ্যায় ।
সহকারী : বলরাম বারুই । শব্দ-পুনর্ঘোষণা : জ্যোতি চ্যাটার্জী । সহকারী : পাঁচুগোপাল ঘোষ,
তোলানাথ সরকার, রবীন্দ্র চৌধুরী । সম্পাদনা : বৈজ্ঞানিক চট্টোপাধ্যায় । শিল্প-নির্দেশনা : হুগা
চট্টোপাধ্যায় । মুতা-পরিষ্করণ : শক্তি নাগ । সহকারী : মঞ্জুশ্রী ঘোষ । রূপসজ্জা : নিতাই
সরকার, অনাথ মুখার্জী । সাজসজ্জা : বি নিউ টুডিও সান্নাই । পটশিল্পী : নবকুমার করাল ।
পরিচয়-লিপন : বিশেষ টুডিও । স্থির-চিত্র : এডনা লরেঞ্জ । প্রচার : ফণীন্দ্র শাল । প্রচার-শিল্পী :
পূর্ণজ্যোতি । আশোক-সম্প্রদায় : চুবীরা মনস, সতীশ হালদার, মঙ্গল সিং, বেথুণের বিশাল,
অমিল শাল, গোবিন্দ হালদার । রসায়নগারে : অবনী রায়, অবনী মজুমদার, ফণীকুমার, সরকার,
নিরঞ্জন চ্যাটার্জী, পঙ্কজন ঘোষ, রবীন্দ্র ব্যানার্জী, কানাই ব্যানার্জী । সহকারীসুন্দ-চিত্রগ্রহণ : পঙ্কজ
দাস, স্বপন দত্ত । সম্পাদনা : সুনীত সাহা । শিল্পনির্দেশনা : রামনিবাস ভট্টাচার্য । রূপসজ্জা : বটু
গাঙ্গুলী । সাজসজ্জা : কার্তিক ঝাংকা । বাবস্থাপনা : হরি সরকার । পরিচালনা : জয়ন্ত ঘোষ,
হরজ দত্ত । কর্মসূচি : সত্যের দাসগুপ্ত । বাবস্থাপনা : বিদ্যনাথ দে, পাঁচুগোপাল ভট্টাচার্য ।
সীতারকার : গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার । স্বেচ্ছাচার্য : **শ্যাম দে, সন্ধ্যা মুখোপাধ্যায়,**
শ্যামল মিত্র, অরুণকান্তি হোম চৌধুরী । মুতা : বর্গীশ মিত্র, শ্যামলী দাস, মঞ্জুশ্রী
ঘোষ, মঞ্জু দাস, আরতি সিন্ধা, স্বপ্না দত্ত, সীতা চক্রবর্তী, শুভা সাহা, দেবেল সিন্ধা, দীপাখিতা
ভট্টাচার্য, সবাণী ঘোষাল, অর্চনা চক্রবর্তী, কৃষ্ণা দে, শিবানী চক্রবর্তী ।

রূপায়ণে :

উত্তমকুমার, আরতি ভট্টাচার্য, শ্রেমানারায়ণ ॥ অতিথি-শিল্পী : স্বপনকুমার
বিকার রায়, মিলীপ রায়, ছায়া দেবী, তরুণকুমার, শঙ্কু ভট্টাচার্য, রসরাজ চক্রবর্তী, সত্য ব্যানার্জী,
বিভু দত্ত, বৈজ্ঞানিক ব্যানার্জী, গোপাল সিংহ রায়, শিশির চক্রবর্তী, অতি দাস, অজিত ঘোষ, হুগাও
মুখার্জী, রামনিবাস ভট্টাচার্য, শৈল ঘোষাল, বিশ্বনাথ ঘোষ, নীহার চক্রবর্তী, হাদি মজুমদার, স্বপন
দত্ত, জীবন গুহ, জ্যাম বক্রা, হৃদীন্দ্র রায়, বিরাজ দত্ত, বীজ চক্রবর্তী, মাঃ হরত দে, শর্মিলা দে,
দিবানু মুখার্জী, মিলীমা দাস, রাণী চক্রবর্তী, পূর্ণিমা দেবী রেণা মলিক, শেনী পাল, অনামিকা সাহা,
স্বপ্না চক্রবর্তী ।

কৃতজ্ঞতা-স্বীকার :

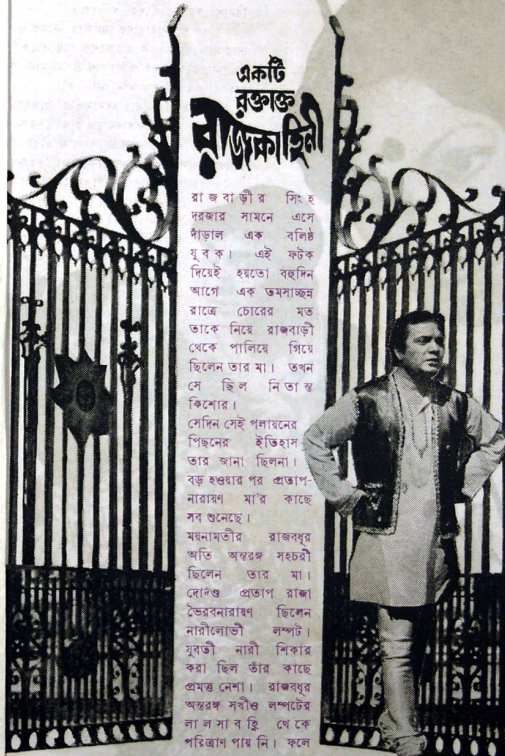
শ্রীবিপ্লব মল্লিক, শ্রী এস, আর দাস, (এস, ডি, সি, ও) স্বাভূষণ । আদিকাসী স্রাব নেভকাটোবা,
মেদিনীপুর, স্বাভূষণের অধিবাসীসুন্দ, সত্যনারায়ণ বী, মিলীপ বী, প্রণব বসু, জগৎধরজগৎপরের
গাম্বাসীসুন্দ ।

প্রভাত ধানের তড়াবধানে মিউ থিয়েটার ১নং টুডিও-এ, পূহীত ও আর, বি, মেহতার ইতিহা ফিল্ম
ল্যাবরেটোরীতে পরিচালিত ।

প্রেক্ষাগৃহের পুষ্পসজ্জা-স্রোব নার্সারী (কলেজ স্ট্রীট)

চণ্ডীমাতা ফিল্মস্ (প্রাঃ) লিঃ পরিবেশিত ।

শ্যামলা আর্ট প্রেস, ১৫৭এ, লেনিন সরনী, কলিকাতা-১০ হইতে মুদ্রিত ।



একটি
বৃত্তান্ত
বাজরং

রাজবাড়ীর সিংহ
দরজার সামনে এসে
দাঁড়াল এক বলিষ্ঠ
যুবক । এই ফটক
দিয়েই হয়তো বহুদিন
আগে এক ভয়সাহস্র
রাজে চোরের মত
তাকে নিয়ে রাখাডা
থেকে পালিয়ে গিয়ে
ছিলেন তার মা । তখন
সে ছিল নিতান্ত
কিশোর ।

সেদিন সেই পলায়নের
পিছনের ইতিহাস
তার জানা ছিলনা ।
বড় হওয়ার পর প্রতাপ-
নারায়ণ মার কাছে
সব শুনেছে ।
মহানমাতীর রাজবধুর
অতি অস্বস্তক সহচরী
ছিলেন তার মা ।
দেখিও প্রতাপ রাজা
ভৈরবনারায়ণ ছিলেন
নারীলোভী লম্পট ।
সুখী নারী শিকার
করা ছিল তাঁর কাছে
প্রথম দেশা । রাজবধুর
অস্বস্তক সবীণ লম্পটের
লালসা বহিঃ থেকে
পরিত্রাণ পায় নি । ফলে



প্রতাপনারায়ণের জন্ম—যে স্নেহের জ্বলে ছেঁচে সে দা

রাজরত্নের মূলা ও মধ্যাণ্ড এত সন্তান-সেখানে বংশবৃষ্টির বীজ বুন যাবে। যদি কোথাও এরকম অশ্রুটন ঘটে তাহলে তাকে সম্মলে
বিনাশ করাই এঁদের অভিপ্রায়।

প্রতাপনারায়ণের মা তাঁর নিজের গুণ্ডার জঙ্কে গোঁপনে কলকাতায় পালিয়ে এলেন। প্রতাপনারায়ণ ধীরে ধীরে বড় হতে লাগল।
তার মা দাসীবৃত্তি করে অশেষ কষ্টে তাকে
খিয়ে মাতৃহ করে তুললেন। শেষ নিশ্বাস ত্যাগ করবার আগে পুত্রকে তাকে এক মন্ত্রনাই দিয়ে
পুলেন; রাজরত্নের প্রাপ্য অর্থ ঐযথা মান বৌ তুই ছাড়বিনা। তুইই বড় রাজকুমার, ছোট হ'ল রাজনারায়ণ। তোক গুরা অধীকার করতে
চাইবে কিন্তু তুই হার মানবিনা।

সেই দাসী নিজে মনমাতীর রাজবাস্তব দাড়া রাজবংশের জরাজ সন্তান কুমার প্রতাপনারায়ণ। দারোগানের ক্ষমতা ছিলনা তাকে
বোধবার। প্রতাপনারায়ণ বৃদ্ধ রাজা ভৈরবন এসে দাঁড়াল ভৈরবনারায়ণ কি জেগে জেগে স্বপ্ন দেখেচেন। বৌবনের সেই উজ্জ্বল বেগবোঝা
দিনতো কবে চলে গেছে। আজ জীবনের বেলার, তাঁর সেমিনকার সেই উজ্জ্বল বৌবনের ছাড়া সামনে দাঁড়িয়ে দুপক্ষে দাবী জানাচ্ছে
রাজবংশের সব কিছুর গুণ্ডার। রাজা ভৈরবনকণ্ঠে উঠলেন কিন্তু পারলেন না তাকে দারোগান দিয়ে রাজবাড়ী থেকে তাড়িয়ে দিতে।

প্রতাপনারায়ণ রাজমহলের এক পুষ্টির মত একটি অবহেলার আশ্রয় পেল। তার মাসোহারারও বাবধা হ'ল কিন্তু অধিকার
পেলনা। পণ্যমাত্র।

ভৈরবনারায়ণের বিধবা বোন ইন্দু দেওয়ার ব্যাপারটা ভাল চোখে থাকেনি। তাঁর ভয় শেষ অবধি সম্পত্তি নিয়ে বৈধ রাজকুমার
রাজনারায়ণের সঙ্গে বিবাহ বেধে ভৈরবনারায়ণ তাকে আশ্রয় করে বলেন যে উইল করে তিনি সব ব্যবস্থা পাকা করে যাবেন।
কিন্তু সে উইল তিনি করে যেতে পারেনি। আগেই তাকে হত্যা করা হয়েছিল।

ইন্দু সামান্য মাসোহারী পাণ্ডা আশ্রিত বলে পরিচিত থাকতে চায়না। চাকর বাবর ও অস্বাস্ত
র লোকদের কাছে সে বড় রাজকুমারের প্রতিপত্তি হারিয়ে করতে চায়। বাজাঞ্চী খানায় গিয়ে
মাসোহারার চেয়ে অনেক বেশী টাকা আদায় করে।

সবচেয়ে রাজনারায়ণের সঙ্গে রাজসম্পত্তির গুণ্ডার তার অধিকার প্রতিদ্বন্দ্বিতা হন।

দনারায়ণ ও রাজকুমার রাজনারায়ণের প্রতি প্রতাপের বিধেবের ভাবকে আর একজন কাজে

ভৈরবনারায়ণের গুণ্ডার তাঁর প্রচণ্ড রাগ। ভৈরব
নারায়ণের লালসার

তাঁর স্ত্রী কাপড় আঁচন লাগিয়ে আশ্রয়তা করে।
এই ভঙ্গলোক মনমাতী

বাকার। প্রতাপকে তিনি ডেকে বাড়ী নিয়ে যান।
সেখানে তাদের মধ্যে

প্রতাপ তাঁর মেয়ে শিবানীকে বিয়ে করবে এবং
তিনি প্রতাপকে তার

র ব্যাপারে সাহায্য করবেন।

দু'আর একজনের মেলামেশা বেড়ে যার। সে
তার বালাসাবী পুতুল,

মেয়ে। শিবানী, পুতুলের সঙ্গে প্রতাপের
মাঝামাঝিতে ছুঁর হয়

ছে অভিযোগ করে। ডাক্তার ভৈরবনারায়ণের
কাছে গিয়ে বলেন

যে পুতুলের সঙ্গে মিশে প্রতাপ জন্মশই
খারাপ হয়ে যাচ্ছে।



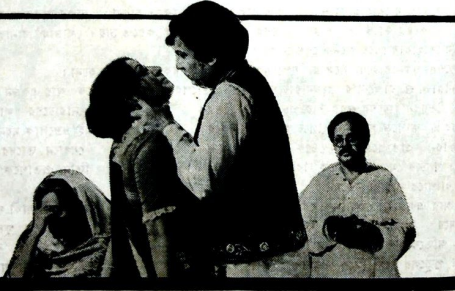
ভৈরবনারায়ণ ভোমশাক্তার বস্তুগুলোতে আঙন ধরিয়া দিতে আদেশ করেন এবং পুতুলকে জোর করে ধরে কলকাতার বাঈজীপল্লীতে পাঠিয়ে দেওয়া হয়। প্রতাপের কাছে বলা হয়, পুতুল আঙনে পুজে মাথা গেছে।

প্রতাপের সঙ্গে চুক্তিমত ডাক্তার জানান যে ভৈরবনারায়ণ একমাসের মধ্যে উইল করতে যাচ্ছেন, যে উইলে রাজনারায়ণকে বংশের একমাত্র উত্তরাধিকারী করা হবে।

কিন্তু ভৈরবনারায়ণ উইল করবার চুরসং পেলেন না। ডাক্তারকে দিয়ে টিটেনাশ ব্যাকটেরিয়া আনিয়া নাশিতের জুর ঝরকং ভৈরবনারায়ণের রক্তের সঙ্গে মিশিয়ে দেয় প্রতাপ। ফলে ধঃশক্তার হয়ে মাঝা যান ভৈরবনারায়ণ।

এরপর প্রতাপের স্বেচ্ছাচার আরও বেড়ে যায়। সেই যেন সব সম্পত্তির মালিক। কিন্তু আইনজীবির সঙ্গে পরামর্শ করে জানা গেল, না, রাজনারায়ণ জীবিত থাকতে এই সম্পত্তির কাগাকড়ির ওপর প্রতাপের কোন অধিকার নেই।

অতএব একটি বিশিষ্টে শচ্যচক্র ও চক্রবোড়া সাপের বিদ মেশানো অবস্থায় দেখা গেল প্রতাপনারায়ণের কাছে। তার পরের ঘটনা ছবিতে দেখুন।



গান

(১)

কারো হৃদয়ের গঞ্জে কেউ শারী নয়রে ভাই
কেউ দারী নয়
সম্বার উপর মানুষ সত্য
চণীলাস তাঁহুর কর।
পাখী এক বেশেরই পাখেরই কল
টোটে ধরে আনে
কোথাকার বীজ কোথায় ফেলে-
সেকি নিজেই জানে

সেই বীজ থেকেই একদিনই ভাই
বটবুক হয়
সেই বটবুক সেয়ে যে ছায়া
কড় কাপটও নয়
কেউ দারী নয়রে ভাই
কেউ দারী নয়
কারো হৃদয়ের গঞ্জে কেউ দারী নয়রে ভাই
কেউ দারী নয়

সব ফুলেরই একই যে ছাত্ত
বোকাই বলা কাকে
গোলাশ হয়ে ফোটে কুলে
পদ্ম হয়ে পাকে
হায় সব ফুলই যে বার যে করে
গন্ধ গুলু রহ
মানুষই যে মানুষের ভাই আসল পরিচয়।

(২)

ও ও ও লোও লা লা লা
চলু চলু ফিরে চলু
চলু চলু ধরকে চলু
মনটা আমার বাতাস হয়ে যার
গা ঢালা ওই হুয়া ডুব যার
চলু চলু ফিরে চলু
চলু চলু ফিরে চলু
চলু চলু, যরকে চলু,
মনটা আমার বাতাস হতে চায়
গা ঢালা ওই হুয়া ডুব যার
১ম টোটে ভেজাবি কিসে
২য় মহ্য়ারই বিয়ে
১ম বলনা সুই ভুলতে কি তুই চাসু
বলনা সুই ভুলতে কি তুই চাসু
২য় ও ও একলা থেকে যরে
শরীর কেমন করে
মনে ধর গভার পরি ঠাসু
ঐ যে আলোর গুণ পাভা ধার
মনটা আমার মাতাল হতে চায়
ও চলু চলু ফিরে চলু
মনটা আমার মাতাল হতে চায়
গা ঢালা ওই হুয়া ডুব যার
ও ও ও
মরনা আছে ঠাঁড়ে
কত বোকাই তারে
মনটা থেকেও মনের মানুষ নাই
হায় রে কি যে করি
কি মরনে মরি
শোনে কে বলতে কি যে চাই
১ম যৌবন সাগ জোবল মারে পায়
মনটা আমার মাতাল হতে চায়।

(৩)

মহ্য়াতে হয় না মেশা
হায় কাকে বলি
অজ্ঞ মেশার মাতাল আমি
একি আলার ছলি
অজ্ঞ মেশার মাতাল আমি
একি আলার ছলি
মহ্য়াতে হয় না মেশা

মেশার যোরে আমার কেন
অর্থ ক'রিস তোরো
এক ছলি ঐ চিন্তা মেনে
ফুলেরই এক তোরো
বলনা মেন খেলব এবার রক্ত আন্নির হোলি
নই তোমার মাথা মুচুট
নাই রাজা হলাং
মেশাজটা তো তোমার পায়ে
তোসেই সে গোলাশ
কি বাবুকি হল তোর-কিসের হুগ
দুর্ভাগ্য তোমার আবার হুগ কিসের
তোরাই আমার বাঈজী বেগম
শিশু মহলসে বাঁচি
গান পেশারর এই যে সবার
আমার শাঃজাগী

মনটা আমার পুনে রাজা লাল গোলাশের কলি
মনটা আমার পুনে রাজা লাল গোলাশের কলি
কত আর সাঃগ আনি
সরাই থানার সাকী
ভালবাসা আমার কাছে
আলেয়ারই ঠাঁকী
ভালবে আসির হয়ে সুবাই
বিদায় সাকী চলি
মহ্য়াতে হয় না মেশা
হায় কাকে বলি
অজ্ঞ মেশার মাতাল আমি
একি আলার ছলি
মহ্য়াতে হয় না মেশা।

(৪)

এতো পুতুল খেলা নয়
এ হল রাজা মরী খোড়া শিরে
রুপকেরই গাথা খেলা
এতো পুতুল খেলা নয়
মা আমি কথা তোমার রেখেছি
ধাবি আমার করতে আলার
প্রতিশোধ নিতেই হল
যাতে তোমার সুকের আঙন
যায় না নিতে যায়
রাজ বংশের রক্ত আমার গায়
এতো পুতুল খেলা নয়
এতদিনে শান্তি আমি পেলাম
দুয়ার খায়া কেরালো সুখ
এবার তোরাই করবে আমার সেলাম
কবে যে আসবে এদিন
সেই আশাতেই চেয়ে আমি থেকেছি
মা আমি তোমার কথা রেখেছি

উত্তমকুমার অভিনীত
চণ্ডীকা ফিল্মসের

আসাম্বরণ

কাহিনী ও পরিচালনা

সলিল সেন

সঙ্গীত-নাট্যিকতাঘোষ

আরতি-উৎপল-বিকাশ-কমল-দিলীপরায়-ভানু-জয়র-জয়শ্রী রায়-গুরাধন-সন্তোষ দত্ত-ভগন-তরুণ-অ
ও নবাগত সন্তু মুখার্জী

চণ্ডীমাতা
ফিল্মসের
যে সব ছবি
আসছে

উত্তম-আরতি

ছায়া দেবী-গুরুদাস-শেখর-কমল-শম্ভু-কল্যাণী অভিনীত
ঊষা ফিল্মসের পঞ্চম নিবেদন

প্রায়শ্চিত্ত

পরিচালনা সলিল সেন

সঙ্গীত শ্যামল মিত্র